

Ab Geburt 2x jährlich zum Zahnarzt! From birth visit your dentist twice a year!

Für Ihr Kind ist das kostenfrei.
This service is free of charge.

Il bambino dalla nascita deve andare dal dentista almeno 2 volte all'anno.
Per il tuo bambino é gratuito.

: A partir do nascimento, visite o dentista duas vezes por ano.
: Gratuito para seu filho.

Dès la naissance, allez deux fois par an chez le dentiste.
C'est gratuit pour votre ou vos enfant(s).

Från och med födseln skall ert barn besöka tandläkaren 2 gånger om året.
Tandläkarbesöken är gratis för ert barn.

Desde (a partir) el nacimiento 2 veces el año al Dentista.
Es gratis para tu niño.

С рождения начинайте посещать своего зубного врача два раза в год.
Для вашего ребёнка это бесплатно. Od narození dvakrát ročně k zubaři.
Pro vaše dítě to zdarma.

Doğumdan itibaren diş hekiminize senede iki kez ziyaret ediniz.
Çocuğunuz için ücretsiz.

След раждането два пъти в годината на зъболекар.
За детето ви е безплатно.

Nga lindja dy herë në vit tek dentisti.
Kjo është falas për fëmijën tuaj.

De la nastere de 2x pe an la control dentar.
Este gratuit pentru copii.

از بدو تولد ۲ بار در سال به دندانپزشک مراجعه کنید.
این معاینات برای کودک شما به صورت رایگان انجام داده می شود.

Od rođenja 2x godišnje kod zubara.
Za decu je bezplatno.

Od urodzenia dwa razy w roku do dentysty. Dla Twojego dziecka gratis.
No dzimšanas divas reizes gadā pie zobārsta.
Jūsu bērnam tas ir parbrīvu.

생후 2 회 치과 진료.
이 진료는 여러분의 아이들에게 보험진료입니다.

من بعد الولادة مرتين في السنة إلى طبيب الأسنان.
هذا مجاني لطفلك.

Syntymästä lähtien käykää hammaslääkärillänne kahdesti vuodessa.

Ilmaista lapsellesi.

Btida2an men lwilada temchi 2 merat f l3am ltabib senan.
hadchi rah fabour lweldkom.

Doğlan günüñizden başlap, ýylda iki gezek öz diş lukmanyňyza gezelenç ediň.
Siziň çagaňyza üçin mugt.

Από την γέννηση 2 φορές ανά έτος επίσκεψη στον οδοντίατρο.
Για το παιδί σας είναι εντελώς δωρεάν.

子どもの内は、生まれてから年2回歯科医院に行くのが望ましいです。
あなたのお子様を、無料で診断致します。

Dari kelahiran, wajibnya anak dibawa ke doktor gigi dua kali setahun.
Kos rawatan gigi anak anda adalah percuma.

Nuo gimimo apsilankykite pas odontologą du kart per metus.

Jūsų vaikui nemokamai.



Kassenzahnärztliche
Vereinigung Hessen



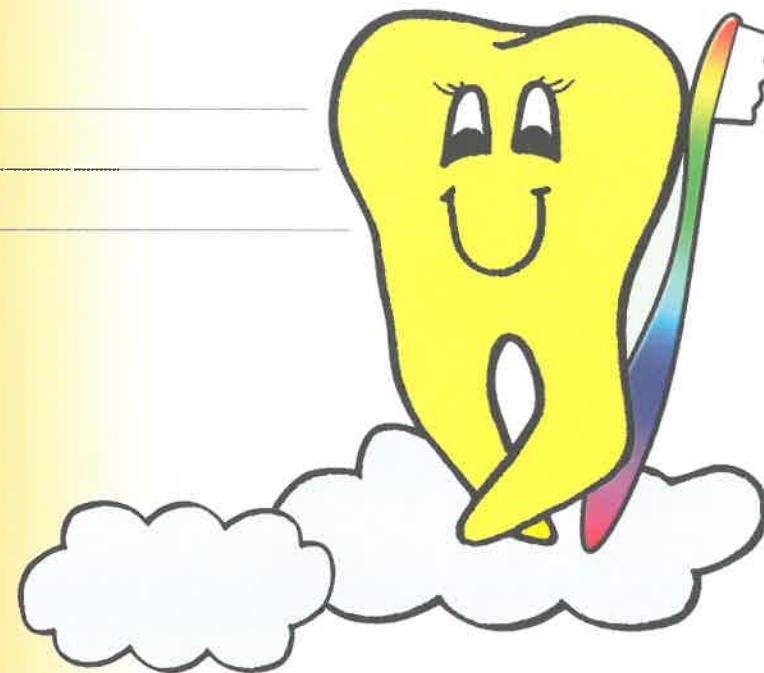
Zahnärztliches Kinderuntersuchungsheft

von _____

Name _____

Vorname _____

Geburtstag _____



Kassenzahnärztliche Vereinigung Hessen
Landes Zahnärztekammer Hessen

Körperschaften des öffentlichen Rechts